



MARCHE MONDIALE DES FEMMES

BULLETIN DE LIAISON

Volume 13 – Numéro 1 – Mars 2011

Editorial

Nous avons commencé l'année enrichies par les actions réalisés dans nos pays en 2010 et par les liens construits avec des femmes activistes d'autres pays avec lesquelles nous nous sommes solidarisées, soit à distance, soit dans les réunions aux niveaux régional et international. Nous sommes aussi inspirées par les soulèvements populaires en Afrique et dans le monde arabe, où les femmes, et notamment les jeunes femmes, étaient toujours présentes.

En 2011, la 8ème Rencontre Internationale aura lieu aux Philippines. Pour la préparer, nous avons le défi d'organiser une évaluation en profondeur des actions entreprises dans nos pays l'année dernière. Cela nous permettra d'avancer dans notre construction en tant que mouvement international, dans l'identification des revendications prioritaires, dans la mobilisation d'autres secteurs de la société. Les récents événements en Côte d'Ivoire et au Japon nous montrent la nécessité d'agir en tant que mouvement permanent et en solidarité aux femmes vivant dans des situations d'urgence socio-climatique, de conflits et de criminalisation des luttes sociales.

Dans ce numéro, nous examinons les manifestations organisées le 8 mars, qui montrent déjà de nombreux thèmes et revendications communs des femmes de différents pays. Nous apportons aussi des nouvelles de notre participation au Forum social mondial (FSM) qui s'est tenu à Dakar, au Sénégal, et de la réunion du groupe de travail des Amériques, qui étaient des espaces pour mener les premières évaluations collectives sur la Troisième action internationale et pour identifier les prochains défis. A Dakar, grâce au travail de convergence que nous faisons avec d'autres acteurs organisés, l'élimination de la violence contre les femmes a été pris comme axe commun de lutte de l'Assemblée des mouvements sociaux. Finalement, nous attirons l'attention sur la préparation du campement de jeunes féministes qui se tiendra en juillet en Europe, et qui promet de marquer les luttes des femmes sur ce continent.

INTERNATIONAL

8 mars 2011: encore une fois dans les rues pour protester, dénoncer et célébrer nos victoires!

En 2011 nous invitons tous les groupes qui font part de la Marche Mondiale des Femmes à exprimer notre solidarité avec les femmes en lutte autour du monde. Les camarades de Paris, en **France**, ont centré leur acte sur la solidarité avec les femmes de Tunisie, Égypte, Iran, Alger, Lybie et Afghanistan et ont organisé le trajet de leur marche pour passer devant ces ambassades. Dans d'autres pays comme l'**Australie**, les



Pakistan

femmes ont identifié la solidarité avec les indigènes, premières habitantes et nations de leurs pays dans le cadre des luttes des femmes avec leurs peuples pour une autodétermination et territoires.

Après notre Troisième Action Internationale, les Coordinations Nationales ont

tourné le regard vers la réalité de leurs propres pays.

La lutte contre la privatisation des services

publics qui diminuent les droits des travailleuses et rendent les services plus chers et inaccessibles aux plus démunies est devenue l'agenda dans beaucoup de pays. C'est le résultat des dites "PPPs" (Association-Public-Privé) que nos soeurs des **Philippines** ont dénoncé pendant leurs actions. Nous avons trouvé beaucoup de points en commun lors d'une évaluation des thèmes et demandes des femmes dans les divers pays.



Philippines

Au **Québec** les femmes ont dit NON à la “taxe santé” et à d’autres mesures néolibérales appliquées par le gouvernement qui transforme la santé en marchandise. Les réformes du travail et des retraites ont déjà mobilisé les femmes dans l’ **État Espagnol**.

Ceci se voit renforcé par des demandes de plus de services publics comme des crèches, jardins et attention aux femmes victimes de violences au **Brésil**, ou bien l’élargissement de l’horaire de fonctionnement des services sociaux au **Portugal**.

Entretemps, deux femmes victimes de violence au Sud Kivu, en **République Démocratique du Congo**, ont dû faire appel à la solidarité de nos camarades ce 8 mars, pour payer les frais d’hospitalisation de leur accouchement.

Au **Salvador**, les femmes sont retournées dans les rues pour réclamer la Loi d’Egalité Réel entre femmes et hommes. Egalité réel est aussi présente en **Argentine** où les femmes demandent un travail digne et, à travail égal, salaire égal ainsi qu’ au **Japón**.

Nous continuons à présenter des alternatives et à résister aux attaques aux droits à la reproduction et la violence contre les femmes dans ces formes multiples, comme au **Chili**, où les femmes ont dénoncé la violence au sein du travail, et au **Pakistan** où les femmes réclament la fin du mariage forcée, des crimes « d’honneur » et de la pratique de la dot. Du Nord au Sud nous constatons que les lois favorables aux droits des femmes ne passent pas aux législatifs en raison de la pression de secteurs conservateurs de l’église catholique. I Au **Paraguay**, les femmes demandent que

leurs droits sexuels et à la reproduction se discutent dans les écoles.



Portugal

Nous dénonçons aussi la criminalisation des luttes sociales et de la pauvreté. Au **Kenya**, la MMM a invité la population à écouter les voix des mères et des veuves des jeunes pauvres, tués dans des exécutions extrajudiciaires. La demande pour que justice soit faite et la dénonciation des féminicides, surtout l’assassinat de femmes activistes ont mobilisés les femmes du **Mexique** “Nous avons déjà brisé le silence et nous n’allons plus nous taire”!

Tous les jours nous recevons des nouvelles sur les actions de 8 mars au Secrétariat International. Suivez les détails sur le website :

<http://www.marchemondiale.org/actions/2011/08032011-pays/fr/>

Cliquez sur

<http://www.worldmarchofwomen.org/actions/2011/08032011/fr> pour lire le message de la Marche

Mondiale des Femmes du 8 mars 2011.



Argentine



Republique Centre Africaine



Brésil

Comité International se réunit à Sao Paulo, Brésil

Du 25 au 29 de mars, le Comité Internacional de la MMM se réunit à Sao Paulo, Brésil. La préparation de la 8ème Rencontre Internationale, à se réaliser cette année du 20 au 25 novembre, à Quezon City, Philippines, sera un des principaux thèmes de l’agenda. Dans la réunion du CI seront discutés des thèmes comme la conjoncture, la planification des activités, le financement et autres questions liées au

fonctionnement de la MMF et qui fourniront les documents préparatoires à la rencontre. La réunion consacrera aussi toute une journée au débat stratégique sur la communication.

Des détails supplémentaires sur la rencontre seront envoyés au mois d’avril aux Coordinations nationales de la MMF.

La MMF au FSM2011: engagement avec des mobilisations globales et solidarité avec les luttes des femmes autour du monde



Marche de ouverture, le 6 février

Le Forum Social Mondial a réuni près de 75 mille personnes à Dakar, Sénégal entre le 6 et le 11 février 2011. Des caravanes de tous les pays de l'Afrique d'Ouest ont été organisées, en réalisant des activités de sensibilisation sur le chemin. Nous, la Marche Mondiale des Femmes, avons participé de plusieurs caravanes et surtout avec des grosses délégations du Mali et de la Mauritanie.

L'intense participation africaine et les révolutions en cours en Afrique du Nord ont créé un climat de force et d'énergie qui ont aidé les participants à surmonter les obstacles logistiques et d'organisation du Forum. La rencontre a été inaugurée avec une grande marche très animée l'après-midi du 6, qui a parcouru les rues de la ville en direction de l'Université Cheikh Anta Diop. Suite à la bienvenue des organisateurs, le discours de Evo Morales, président de la Bolivie, a attiré l'attention sur le caractère anti impérialiste des soulèvements arabes et a mis l'accent sur l'urgence de lutter pour les droits des peuples autochtones et la préservation de la Terre-Mère.



Assemblée des Mouvements Sociaux, le 10 février



Souveraineté alimentaire dans le programme du 9

En plus, cette énergie créée par la rencontre des luttes populaires a été au centre de l'Assemblée des Mouvements Sociaux qui a réuni près de 3.000 personnes le 10 février. L'Assemblée, organisée par nous, le CADTM, Via Campesina, Grassroots Global Justice, entre autres mouvements, a invité tous les mouvements sociaux à continuer, renforcer ou commencer un travail commun autour de deux dates globales de mobilisation : le **20 mars** comme le jour international de solidarité avec le soulèvement des peuples arabes et africains, dont leurs conquêtes nationales renforcent les luttes de tous les peuples, et une journée d'action globale contre le capitalisme le **12 octobre**, où de toutes les manières possibles, nous exprimerons notre refus d'un système qui est en train de détruire tout sur son passage. Cliquez pour lire la déclaration de l'Assemblée en:

http://www.marchemondiale.org/alliances_mondialis_ation/asamblea-movimientos-sociales/declarations/dakar2011/fr.

L'Assemblée a invité aussi à la convergence des luttes autour de quatre axes : contre les transnationales ; pour la justice climatique et la souveraineté alimentaire ; contre la violence envers les femmes ; contre la guerre, le colonialisme, l'occupation et la militarisation. Le défi c'est d'entretenir ces axes, ce qui nous fait rappeler notre défi permanent d'articuler nos quatre Champs d'action. Le fil conducteur a été tracé lors de l'activité auto-organisée par la MMF pendant le Forum, « Lutte féministe contre le militarisme, le capitalisme et le patriarcat: 3e Action Internationale », qui a réuni à peu près 500 personnes le 8 février. Femmes de 22 pays ont raconté leurs activités et apprentissages pendant la Action Internationale et nous avons partagé des nouvelles des actions

régionales et la Clôture à Bukavu à la République Démocratique du Congo (RDC). Cliquez sur: <http://www.mmm2010.info/news-1-fr/tercera-accion-internacional-en-el-fsm-2011> pour plus d'informations sur l'activité. Lisez aussi l'article ci-dessous.

Le 9 février nous avons réalisé un atelier de construction d'Alliances entre la MMF et les femmes de Via Campesina et les Amis de la Terre International autour de la souveraineté alimentaire, la violence faite aux femmes et la justice climatique. Cela a été un moment pour que les activistes et dirigeantes des trois mouvements puissent mieux se connaître ainsi que le stade de la discussion et comment la faire avancer.

La solidarité avec le peuple saharoui et la Assemblée des Femmes

Enfin, après un vaste processus de convergence entre les initiatives du comité genre et équité du Comité du

Pilotage du FSM en Dakar et des mouvements et réseaux internationaux, nous avons eu l'Assemblée des femmes les 10 et 11 février 2011. Malgré les efforts déployés, il n'a pas été possible conclure le débat sur une déclaration commune car un secteur minoritaire, mais très actif, à l'Assemblée, s'opposait à la mention au droit à l'autodétermination pour les femmes saharouies.

Plusieurs organisations présentes à l'Assemblée ont décidé de diffuser ce contenu dans la forme d'une Lettre signée, sans méconnaître que pour que cette Lettre existe plusieurs femmes et organisations ont contribué. Cliquez pour lire la lettre et plus renseignements sur la question:

http://www.marchemondiale.org/alliances_mondialis_ation/cmifolder.2005-03-02.3713067089/femmes-dakar2011/fr

« Nous nous sommes senties soutenues, enfin écoutées »

Pendant l'activité sur la Troisième Action Internationale au Forum Social Mondial, Adèle Safi Kagarabi, de la coordination nationale de la MMF de la République Démocratique du Congo, a parlé des résultats de l'organisation de l'acte de clôture de l'action dans la province du Sud Kivu entre le 13 et le 17 octobre 2010 et des défis actuels pour les femmes dans son pays.

« Les rencontres que nous avons faites au cours de ces cinq jours nous ont confortées. Nous nous sommes senties soutenues, enfin écoutées. Des femmes de villages très éloignés avaient fait des kilomètres pour participer à ce rassemblement de solidarité, elles ont pu se rencontrer, échanger, témoigner ».

Adèle a souligné l'exemple d'un groupe d'une vingtaine de congolaises venues de Kaniola, un village au sud de Bukavu qui a été plusieurs fois envahi et pillé par des rebelles hutus. « Ces femmes ont toutes été violées, certaines plusieurs fois, beaucoup sont veuves. Elles se sont regroupées en collectif de femmes contre la guerre et ont créé, avec leurs pauvres moyens, un orphelinat pour prendre en charge les enfants abandonnés ou orphelins. Elles ont marché 60 km pendant plus de 13h pour être présentes au rassemblement de la Marche Mondiale des Femmes, pour rencontrer d'autres femmes dans leur situation et pour raconter aux déléguées des autres pays ce qui se passe dans leur territoire. Cet orphelinat manque d'eau, d'électricité dans ce village qui ne reçoit pratiquement aucun soutien, la région étant jugée trop dangereuse par la plupart des ONG ».

La visite à Mwenga le 16 octobre a été un autre moment très fort lors de la rencontre à la RDC. « Des déléguées de la MMF ont expliquées en swahili pourquoi la Marche Mondiale avait organisé ce déplacement et cette cérémonie à Mwenga, elles ont exprimé leur solidarité et celle des femmes de tous les pays présents qui devenaient les témoins et les portes parole de leur résistance. Cette journée a permis de

rompre le silence et l'isolement de toutes ces femmes. »

Promouvoir l'auto-organisation des femmes en RDC pour

faire avancer les réalisations concrètes est l'un des défis majeurs après l'action. « Les Congolaises sont déterminées à lutter et non plus à être considérées comme des victimes, mais plutôt comme des femmes capables de contribuer à la restauration de la paix, à la reconstruction de leur pays et de leur vie. Et pour y arriver, elles comptent de plus en plus sur l'appui de leurs consœurs de cinq continents qui ne ménagent aucun effort pour les soutenir ».

Cliquez pour lire l'ensemble du texte de la présentation d'Adèle (seulement en français): <http://www.mmm2010.info/our-action-fr/rapport-de-l'action-globale-a-bukavu>.



Activité réalisée pendant le FSM en Dakar

Un video plus sur la clôture en RDC disponible!

Fait par Fiona Smyth, de Oxfam GB, le video montre la marche tenue le 17 octobre à Bukavu (disponible avec sous-titres en anglais, français et espagnol.) en: <http://www.mmm2010.info/our-action-fr/audiovisual-RDC>

RÉGIONS

Europe : les préparatifs pour le campement des jeunes féministes avancent

À Paris, un groupe des jeunes de la Marche Mondiale des Femmes a pris l'initiative d'organiser un campement de jeunes féministes d'Europe pour l'été 2011, qui aura lieu du 9 au 17 juillet 2011 à Terreblanche, à côté de Toulouse. Le but du campement autogéré est de permettre aux jeunes féministes de mieux se connaître et échanger sur nos visions politiques aux échelles locales, nationales, continentales et internationales, pour formuler de nouvelles envies et préparer les luttes à venir.

Ce campement sera organisé de façon collective avec les jeunes féministes d'autres pays d'Europe. Jusqu'à présent, les pays prenant part à l'organisation hors la France, sont la Suisse, la Galice, le Pays Basque, la Turquie, la Grèce, le Portugal, la Pologne et la Macédoine.

Les thèmes à aborder sont encore en discussion et seront nourris par les réflexions des différents groupes. Nous souhaitons notamment parler de la répression politique des mouvements féministes et lesbiens, de la marchandisation des corps, des intégrismes religieux,

Amériques: groupe de travail fait le bilan de l'action et discute des prochains pas

Construire une campagne de la MMF dans la région des Amériques. Travailler le thème de la militarisation en exprimant notre solidarité avec les femmes de la Colombie, Haïti et le Honduras. Débattre le rôle des femmes dans les urgences socio-climatiques. Appuyer la construction-reconstruction de la MMF dans les pays. En voici les thèmes prioritaires de suivi identifiés dans la réunion de travail du groupe (GT) Amériques, réalisée du 27 au 29 janvier à Lima, Pérou, à partir de l'analyse du contexte de la région, le bilan de la troisième action internationale, les défis dans la construction de la MMF en Amériques et les attentes pour notre rôle en tant que mouvement permanent dans la région.

Créé en août 2009, lors de la Rencontre Régionale de la MMF en Amériques, le GT est intégré par des femmes de sept pays de la région. Après la préparation de la Rencontre des femmes et des peuples des Amériques

de l'accroissement de la misère et de la pauvreté, de la militarisation ...

Le campement a été conçu dans le contexte actuel des luttes sociales en Europe. L'actualité sociale n'est pas joyeuse pour les femmes en Europe: les politiques libérales s'accroissent et les gouvernements multiplient les mesures pour casser les acquis sociaux, empêcher l'avancée des droits et nier les femmes dans leurs difficultés particulières, ainsi que les violences et la misère que nous subissons. Face à cette situation, le féminisme apparaît timide, divisé, et parfois même récupéré par la droite et les institutions réactionnaires.

Les jeunes féministes d'Europe gagneront à partager leurs expériences de résistance et de lutte. Cette semaine de campement se veut une pierre sur un chemin de radicalité et de solidarité, et la Marche Mondiale des Femmes, le cadre d'action idéal pour le construire.

Plus d'information: mmfjeunes@gmail.com.

le bilan de l'action et discute des prochains pas

contre la Militarisation, qui a eu lieu en Colombie du 16 au 23 août, et que notre Troisième Action Internationale a accompagnée, le GT a donné suivi à son mandat et maintenant avec la systématisation du bilan de l'action et des propositions des prochains pas comme préparation à la 8ème rencontre internationale de la MMF.

La réunion du GT a été anticipée par une rencontre publique le 26 janvier où une cinquantaine de femmes, dont une grande partie paysannes et des mouvements pour l'alimentation de la MMF Pérou ont rencontré des représentantes de la MMF de la Bolivie et du Brésil afin d'échanger à propos de la troisième action et des actions conjointes sur la souveraineté alimentaire.

Cliquez sur

<http://www.marchemondiale.org/structure/groupe-collectifs/gtregional/gtamericas-012011/es> pour lire le rapport complet de la réunion (en espagnol).

Le **Bulletin de Liaison** est un bulletin édité par le Secrétariat International (SI) de la Marche Mondiale des Femmes, et distribué par courriel électronique.

Coordonnées : Rua Ministro Costa e Silva, 36 • Pinheiros, São Paulo, SP • Brasil • 05417-080 • Tel : +55 11 3032-3243 • Fax : +55 11 3032-3239 • E-mail : info@marchemondiale.org • Site web: <http://www.marchemondialesdesfemmes.org>

Collaborations dans cette édition : Alessandra Ceregatti, Celia Alldridge, Julia Climaco, Miriam Nobre, Nathalia Capellini.

Traduction et révision: Celia Alldridge, Clara Carunar, Chloé Dérasse, Julia Climaco, Maité Llanos, Mónica Cholico López, Mónica Salom **Photos**: Alessandra Ceregatti, Elaine Campos, Llanisca Lugo, archives de CTA et du SI MMF

Pour **recevoir** ce bulletin, veuillez envoyer un e-mail à info@marchemondiale.org avec le sujet « Adhésion bulletin ». Pour **annuler** votre adhésion, veuillez envoyer un e-mail à info@marchemondiale.org avec le sujet « Annulation adhésion bulletin ».